

表 3.2(e) : 大老山隧道

Table 3.2(e) : Tate's Cairn Tunnel

2009/11

年 / 月 Year/Month	私家車及的士 Private Cars and Taxis			電單車 Motor Cycles			私家/公共小巴 Private/Public Light Buses			私家/公共巴士 Private/Public Buses					
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	單層 Single Deck			雙層 Double Deck		
										南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total
2004	7 542 446	8 053 144	15 595 590	270 951	281 494	552 445	45 154	82 646	127 800	197 865	183 158	381 023	721 130	697 730	1 418 860
2005	7 022 545	7 456 947	14 479 492	255 653	265 307	520 960	43 340	79 614	122 954	200 396	189 436	389 832	693 931	673 162	1 367 093
2006	6 721 968	7 164 544	13 886 512	248 849	259 342	508 191	47 065	75 338	122 403	193 845	181 541	375 386	683 796	662 597	1 346 393
2007	6 881 850	7 403 481	14 285 331	261 883	274 466	536 349	41 591	75 574	117 165	192 063	182 546	374 609	681 257	659 141	1 340 398
2008	6 606 210	7 150 942	13 757 152	253 047	263 672	516 719	39 966	72 305	112 271	187 838	181 090	368 928	673 819	653 188	1 327 007
2008 / 06	531 068	574 653	1 105 721	17 183	18 024	35 207	3 012	5 573	8 585	14 655	14 183	28 838	54 984	53 466	108 450
07	544 181	590 523	1 134 704	21 851	22 736	44 587	3 344	6 110	9 454	15 796	15 186	30 982	57 530	55 826	113 356
08	526 959	575 136	1 102 095	21 109	21 882	42 991	3 392	5 895	9 287	14 894	14 009	28 903	54 348	52 607	106 955
09	547 110	594 698	1 141 808	21 736	22 559	44 295	3 427	5 816	9 243	15 583	14 862	30 445	55 021	53 293	108 314
10	539 504	584 140	1 123 644	22 769	23 656	46 425	3 442	6 269	9 711	16 417	15 578	31 995	57 215	55 593	112 808
11	531 081	572 295	1 103 376	22 643	23 379	46 022	3 395	6 122	9 517	16 824	16 283	33 107	55 462	53 720	109 182
12	532 722	573 927	1 106 649	20 861	21 344	42 205	3 256	6 371	9 627	15 990	15 485	31 475	57 344	55 506	112 850
2009 / 01	553 578	598 296	1 151 874	19 117	19 600	38 717	2 965	6 178	9 143	14 610	14 189	28 799	56 925	55 426	112 351
02	476 055	508 077	984 132	18 673	19 187	37 860	2 987	5 525	8 512	14 391	13 953	28 344	51 506	50 110	101 616
03	526 314	561 520	1 087 834	18 746	19 121	37 867	3 180	5 866	9 046	15 963	15 421	31 384	57 473	55 961	113 434
04	499 566	534 872	1 034 438	17 797	18 527	36 324	2 972	5 715	8 687	14 828	14 129	28 957	54 364	53 018	107 382
05	523 180	560 487	1 083 667	18 554	19 260	37 814	2 948	5 725	8 673	14 834	14 304	29 138	56 147	54 730	110 877
06	505 650	542 859	1 048 509	17 744	18 411	36 155	2 942	5 531	8 473	14 280	13 539	27 819	55 909	54 325	110 234
07	510 792	552 360	1 063 152	18 871	19 428	38 299	2 643	5 406	8 049	13 873	13 022	26 895	57 292	55 722	113 014
08	524 802	568 373	1 093 175	18 839	19 863	38 702	2 578	5 428	8 006	14 020	13 044	27 064	56 576	54 923	111 499
09	527 721	566 574	1 094 295	18 119	19 237	37 356	2 715	5 409	8 124	14 485	13 951	28 436	54 579	52 829	107 408
10	542 293	583 283	1 125 576	20 145	21 098	41 243	2 846	5 839	8 685	15 071	14 522	29 593	55 802	54 128	109 930
11	537 139	575 092	1 112 231	18 948	19 651	38 599	2 842	5 650	8 492	16 030	15 444	31 474	54 704	52 968	107 672

註：大老山隧道於1991年6月26日通車。

Note : The Tate's Cairn Tunnel was opened to traffic on 26.6.1991.

表 3.2(e) (續)  
Table 3.2(e) (cont'd)

2009/11

年 / 月 Year/Month	貨車 Goods Vehicles									總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	≤ 5.5 公噸 ≤ 5.5 Tonnes			>5.5-24公噸 >5.5-24 Tonnes			>24 公噸 >24 Tonnes			南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total						
2004	1 447 560	1 563 346	3 010 906	584 168	598 352	1 182 520	32 795	48 418	81 213	10 842 069	11 508 288	22 350 357	29 623	31 443	61 067
2005	1 371 558	1 463 084	2 834 642	566 055	575 019	1 141 074	26 585	33 519	60 104	10 180 063	10 736 088	20 916 151	27 891	29 414	57 305
2006	1 324 413	1 424 082	2 748 495	535 297	540 893	1 076 190	28 920	32 390	61 310	9 784 153	10 340 727	20 124 880	26 806	28 331	55 137
2007	1 341 216	1 460 836	2 802 052	526 297	537 238	1 063 535	36 787	37 521	74 308	9 962 944	10 630 803	20 593 747	27 296	29 125	56 421
2008	1 274 494	1 392 997	2 667 491	506 660	510 383	1 017 043	53 753	53 218	106 971	9 595 787	10 277 795	19 873 582	26 218	28 081	54 299
2008 / 06	104 841	114 916	219 757	42 481	42 473	84 954	4 089	3 972	8 061	772 313	827 260	1 599 573	25 744	27 575	53 319
07	115 168	125 373	240 541	46 728	46 684	93 412	5 351	5 148	10 499	809 949	867 586	1 677 535	26 127	27 987	54 114
08	107 108	117 792	224 900	43 920	43 598	87 518	3 920	3 984	7 904	775 650	834 903	1 610 553	25 021	26 932	51 953
09	110 213	120 310	230 523	44 437	44 273	88 710	3 847	3 817	7 664	801 374	859 628	1 661 002	26 712	28 654	55 367
10	105 655	115 761	221 416	42 143	42 248	84 391	4 406	4 402	8 808	791 551	847 647	1 639 198	25 534	27 343	52 877
11	101 172	110 074	211 246	39 342	39 704	79 046	3 602	3 429	7 031	773 521	825 006	1 598 527	25 784	27 500	53 284
12	95 123	103 174	198 297	38 672	39 201	77 873	3 914	3 552	7 466	767 882	818 560	1 586 442	24 770	26 405	51 176
2009 / 01	83 168	89 709	172 877	31 285	31 587	62 872	3 230	2 972	6 202	764 878	817 957	1 582 835	24 673	26 386	51 059
02	79 084	84 285	163 369	31 143	31 319	62 462	3 799	3 625	7 424	677 638	716 081	1 393 719	24 201	25 574	49 776
03	90 550	96 708	187 258	36 019	36 482	72 501	4 642	4 414	9 056	752 887	795 493	1 548 380	24 287	25 661	49 948
04	85 580	91 592	177 172	34 679	34 790	69 469	4 428	4 225	8 653	714 214	756 868	1 471 082	23 807	25 229	49 036
05	85 913	92 541	178 454	34 520	34 736	69 256	4 031	3 758	7 789	740 127	785 541	1 525 668	23 875	25 340	49 215
06	90 114	98 119	188 233	37 300	37 620	74 920	3 750	3 465	7 215	727 689	773 869	1 501 558	24 256	25 796	50 052
07	94 408	101 337	195 745	38 990	39 462	78 452	3 530	3 276	6 806	740 399	790 013	1 530 412	23 884	25 484	49 368
08	94 855	102 502	197 357	38 572	39 116	77 688	3 637	3 236	6 873	753 879	806 485	1 560 364	24 319	26 016	50 334
09	95 478	104 103	199 581	39 282	39 592	78 874	3 369	2 859	6 228	755 748	804 554	1 560 302	25 192	26 818	52 010
10	91 813	98 874	190 687	36 979	37 629	74 608	3 211	2 794	6 005	768 160	818 167	1 586 327	24 779	26 392	51 172
11	93 199	99 937	193 136	38 457	38 831	77 288	2 966	2 558	5 524	764 285	810 131	1 574 416	25 476	27 004	52 481

資料來源：大老山隧道有限公司

Source : Tate's Cairn Tunnel Co. Ltd.